

## הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן – החוק), ולאחר התייעצות עם הוועדה לפטורים ולמיוזגים, אני מודיעה כי ביום ל' בניסן התשע"ו (8 במאי 2016) החלטתי על מתן פטור מאישור הסדר כובל, כמפורט להלן:

מספר	שמות הצדדים להסדר	מהות הכבילה	הנכס/השירות
10470	Hutchison Water International Holdings Pte. Limited לאנדלן השקעות בע"מ Thyssenkrupp Industrial Solutions AG	הגשת הצעה משותפת במכרז לחכירת קרקע במישור רותם לצורך הקמת מפעל לייצור אמוניה ותפעולו	ייצור אמוניה

החלטתי מתבססת על כך שאין בכבילות שבהסדר כדי לפגוע פגיעה של ממש בתחרות, עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה ואין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר לפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור. החלטת הפטור פתוחה לעיון הציבור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' עם ועולמו 4, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות ובאתר האינטרנט של הרשות: [www.antitrust.gov.il](http://www.antitrust.gov.il). ט' בשבט התשע"ז (5 בפברואר 2017) (חמ 3-41-ה-3)

מיכל הלפרין  
הממונה על ההגבלים העסקיים

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התש"ס, עמ' 113.

## הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן – החוק), ולאחר התייעצות עם הוועדה לפטורים ולמיוזגים, אני מודיעה כי ביום ל' בסיוון התשע"ו (6 ביולי 2016) החלטתי על מתן פטור מאישור הסדר כובל, כמפורט להלן:

מספר	שמות הצדדים להסדר	מהות הכבילה	הנכס/השירות
10525	אלום גולד בע"מ אור אלום בע"מ אורבך ושות' וציפוי מתכות עמק זבולון בע"מ	הבטחת רכישה	שירותי ציפוי מתכת

תוקפו של הפטור מוגבל ל-3 שנים.

החלטתי מתבססת על כך שאין בכבילות שבהסדר כדי לפגוע פגיעה של ממש בתחרות, עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה ואין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר לפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור. החלטת הפטור פתוחה לעיון הציבור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' עם ועולמו 4, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות ובאתר האינטרנט של הרשות: [www.antitrust.gov.il](http://www.antitrust.gov.il). ט' בשבט התשע"ז (5 בפברואר 2017) (חמ 3-41-ה-3)

מיכל הלפרין  
הממונה על ההגבלים העסקיים

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התש"ס, עמ' 113.



ירושלים, לי סיון, תשע"ו

6 יולי, 2016

פטור : 10525

בפקס : 03-7527555

03-6931930

לכבוד

עו"ד חמי אורן  
קסוטו נוף ושות' עורכי דין  
דובנוב 10 (קומה ראשונה)  
תל אביב 6473209

עו"ד יניב קליינבלט  
ש. פרידמן ושות'  
רח' וייצמן 2 ת.ד. 33123  
תל אביב 6133101

**הנדון: החלטה בעניין פטור מאישור הסדר כובל בין:**

**אור אלום בע"מ, י. אורבך ושות' (1964) בע"מ, אלום גולד בע"מ וציפוי מתכות עמק זבולון בע"מ**

הנני מתכבד להעביר אליכם את החלטת הממונה על הגבלים עסקיים, לפי סעיף 14 לחוק  
ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988, בדבר מתן פטור מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר  
כובל שבין הצדדים בנדון.

בכבוד רב,  


אנג'לה טטר אשויילי  
מנהלת לשכת הממונה



החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בדבר מתן פטור מאישור הסדר כובל להסדר בין:

אור אלום בע"מ, י. אורבך ושות' (1964) בע"מ, אלום גולד בע"מ וציפוי מתכות

עמק זבולון בע"מ

א. פתח דבר

לפני בקשה למתן פטור מאישור הסדר כובל להסכם בין אור אלום בע"מ ("אור אלום"), י. אורבך ושות' (1964) בע"מ ("אורבך ושות'"), אלום גולד בע"מ ("אלום גולד") וציפוי מתכות עמק זבולון בע"מ ("ציפוי מתכות"), שעניינו התחייבות לרכישת שירותים מציפוי מתכות.

לאחר שבחנתי את ההסדר ואת הכבילות המצויות בו, כמו גם את השפעתן האפשרית על התחרות בשווקים הרלוונטיים, ולאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ולמיזוגים, שוכנעתי כי ההסדר והכבילות שבו אינם מגבילים את התחרות בחלק ניכר של שווקים המושפעים מן ההסדר וכי הם אינם פוגעים פגיעה של ממש בתחרות בשווקים המושפעים ממנו. כמו כן, עיקרו של ההסדר איננו בהפחתת התחרות או במניעתה, ואין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. מן הנימוקים שיפורטו להלן מצאתי כי ההסדר ראוי לפטור לפי סעיף 14 לחוק.

ב. הצדדים להסדר

**אלום גולד** היא חברה פרטית המוחזקת במלואה (100%) ע"י מר אהרון בקשי. אלום גולד עוסקת בייבוא ובשיווק של פרופילים מאלומיניום לרבות פרופילים המיועדים להכנת תריסי גלילה ובשיווק של מוצרי פרזול לאלומיניום.

**אור אלום** עוסקת בייבוא ובשיווק של פרופילים מאלומיניום, בשיווק של מוצרי פרזול לאלומיניום ובייבוא ושיווק של זכוכית ומראות.<sup>1</sup> **אורבך ושות'** עוסקת בייצור ובשיווק של מאגדי תריסי גלילה.

ביום 20.4.2016 אישרתי עסקת מיזוג בה רכשה אלום גולד בע"מ את כל הון המניות של אור אלום ושל אורבך ושות' (שלוש החברות יכוננו להלן: "**קבוצת אלום גולד**"). המוכרים בעסקת מיזוג זו היו בנימין, אילון ואמיר אורבך ("**משפחת אורבך**")<sup>2</sup>, המחזיקים גם ב-78% ממניות **ציפוי מתכות**, חברה פרטית המספקת שירותי צביעה וציפוי אלומיניום בשתי שיטות: עבודות גימור באנודיז וצביעה באבקה. ערב המיזוג סיפקה ציפוי מתכות שירותים הן לאלום גולד והן לאור אלום ואורבך ושות'.

<sup>1</sup> פעילות ייבוא הזכוכית נעשית ע"י אור אלום וחברה המוחזקת על ידה (100%) בשם מתח סחר בינ"ל בע"מ.

<sup>2</sup> מזג 10466.

### ג. תיאור ההסדר והשפעתו על התחרות

ההסכם בין הצדדים כולל התחייבות של ציפוי מתכות להמשיך למכור לקבוצת אלום גולד שירותי ציפוי מתכות. מנגד, התחייבה קבוצת אלום גולד להמשיך ולרכוש את השירותים הללו מציפוי מתכות והכול במחירי שוק, למשך שלוש שנים ובסכום שלא יפחת מ-75% מממוצע הרכישות המשותף של החברות בקבוצת אלום גולד מציפוי מתכות, בשנים 2013-2015. סעיף 4 לכללי ההגבלים העסקיים (פטור סוג לכבילות נלוות למיזוגים), התשס"ט-2009 ("פטור הסוג") פוטר כבילה מסוג הבטחת הספקה בין מוכר לבין העסק הנמכר, בהתקיים התנאים המפורטים בפטור הסוג, וזאת מתוך הצורך להבטיח את המשך היחסים בין הצדדים, כך שערכו של הנכס הנמכר לא יפגע.

בעוד שנראה כי הרציונל האמור מתקיים בכל הנוגע להתחייבות של ציפוי מתכות לספק שירותים לקבוצת אלום גולד, ההסכם כולל כאמור גם התחייבות מצד הרוכשים להמשיך ולרכוש שירותים מהמוכר, שאינה חוסה תחת פטור הסוג.

הצדדים להסדר הסבירו כי הצורך בהתחייבות מצד הרוכשים נובע מכך שעל מנת להבטיח זמינות באספקת השירות לרוכשת השירותים, נדרשת ציפוי מתכות לוודאות לכך שהיקף שירותים מסוים יירכש ממנה ולו בטווח הזמן הקצר שאליה נוגעת ההתחייבות. באשר להשפעת התחייבות זו על התחרות, בדיקת רשות ההגבלים העסקיים לא העלתה חשש לפגיעה של ממש בתחרות, ובפרט לא עלה חשש שכתוצאה מההסדר ידחקו מתחריה של ציפוי מתכות באספקת שירותי צביעה וציפוי אלומיניום. בהקשר זה יצוין שבדיקת הרשות העלתה כי בשני המקטעים, הן בתחום שיווק פרופילים מאלומיניום ומוצרי פרזול והן במקטע אספקת שירותי צביעה וציפוי אלומיניום קיימים מספר מתחרים. כמו כן, ההסדר נחתם לתקופה סבירה לאחר המיזוג, שלאחריה תוכל קבוצת אלום גולד לרכוש שירותי ציפוי מתכות באופן חופשי מכל חברה אחרת.

לאור הדברים האמורים, שוכנעתי כי כבילה זו אינה מעלה חשש לפגיעה של ממש בתחרות בשוק, כי עיקרו של ההסדר הכובל אינו בהפחתת התחרות או במניעתה, וכי אין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו.

### ד. סוף דבר

לאחר שנועצתי עם הוועדה לפטורים ולמיזוגים, ראיתי לנכון להשתמש בסמכות הנתונה לי בסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים ולהעניק את הפטור המבוקש **למשך שלוש שנים**.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק ההגבלים העסקיים נתונה החלטתי זו לערר בתוך 45 יום בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.

מיכל הלפרין

הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ל' בסיוון התשע"ו

6 ביולי 2016



## הועדה לפטורים ולמיזוגים

### המלצות

מועד הדיון: 06.07.16

מקום הדיון: רשות ההגבלים העסקיים, רח' עם ועולמו 4, ירושלים

### בקשות מיזוג במסלול הירוק

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות מיזוג וחוות הדעת של המחלקה הכלכלית כדלקמן:

מס' תיק	הצדדים למיזוג
10544	Hydra Dutch Holdings 1 B.V (להלן: "Hydra") Cott Corporation (להלן: "Cott")
10551	מגייק תעשיות תוכנה בע"מ (להלן: "מגייק") ראש טוב בע"מ (להלן: "ראש טוב")

החלטה:

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשות המיזוג על סמך חוות הדעת הכלכלית.

### בקשת פטור

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות פטור וטיטות פטור של המחלקה המשפטית כדלקמן:

מס' תיק	הצדדים להסדר כובל
10525	אלום גולד בע"מ אור אלום בע"מ אורבך ושות' וציפוי מתכות עמק זבולון בע"מ
10530	Fuson ב. גאון מצפה שלם

החלטה:

חברי הועדה ממליצים ליתן פטור על סמך טיטות הפטור של המחלקה המשפטית.



דואר נכנס

17-05-2016

רשות ההגבלים העסקיים

טופס 1  
(תקנה 2(ב))

חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

## בקשת פטור מאישור הסדר כובל

בהתאם לס' 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, מוגשת בזה בקשה לפטור מאישור בית הדין, הסדר כובל שפרטיו כדלקמן:

## 1. הצד להסדר המבקש את הפטור –

שם: **אור אלום בע"מ (להלן: "אור אלום")**  
**י. אורבך ושות' (1964) בע"מ (להלן: "י. אורבך")**  
 מען: רחוב החרש 9, חיפה  
 מען למסירת מסמכים: עו"ד יניב קליינבלט, ש. פרידמן ושות' עורכי-דין  
 רחוב ויצמן 2, ת.ד. 33123, תל אביב 6133101

## 2. הצדדים האחרים להסדר –

שם: **אלום גולד בע"מ (להלן: "אלום גולד")**  
 מען: רחוב היהלום 4, ברקן  
 מען למסירת מסמכים: עו"ד חמי אורן, קסוטו נוף ושות' עורכי-דין  
 רחוב דובנוב 10, תל אביב 6473209

## 3. צורת ההסדר: בכתב

## 4. נעשה ההסדר בכתב – תיאור המסמכים הקובעים אותו ואלה הנוגעים לו:

1. הסכם מיום 01.02.2016 (להלן: "ההסכם").
- 2.
- 3.
- 4.

## 5. הנכס או השירות נושא ההסדר:

בנימין אורבך, אילון אורבך ואמיר אורבך (להלן: "המוכרים") הינם בעלי מלוא המניות (בחלקים שווים) באור אלום ובי. אורבך. אור אלום הינה הבעלים (100%) של חברת מפעלי תעשייה חקלאיים בע"מ (להלן: "מפעלי תעשייה") ושל חברת מתח סחר בינ"ל בע"מ (להלן: "מתח סחר"). בנוסף תחזיקה אור אלום בשיעור של 78% בחברת ציפוי מתכות עמק זבולון בע"מ (להלן: "ציפוי מתכות"). (4 החברות - אור אלום, י. אורבך, מפעלי תעשייה ומתח סחר ייקראו להלן ביחד: "קבוצת החברות").

ביום 01.02.2016 נחתם הסכם בין המוכרים וקבוצת החברות לבין אלום גולד, שמטרתו מכירת כל הון המניות של אור אלום ושל י. אורבך המוחזק על ידי המוכרים לאלום גולד. כתוצאה ממכירת מניות זו תחזיק אלום גולד בעקיפין גם במניות מתח סחר ומפעלי תעשייה. ביום 20.04.16 אושרה עסקת המיזוג על ידי הממונה על ההגבלים העסקיים.

## 6. מהות הכבילה ופרטים עליה:

הקבוצה (כהגדרתה בהסכם) ואלום גולד התחייבו להמשיך לרכוש שירותים מציפוי מתכות (שירותי צביעה ואלגון) וזו התחייבה להמשיך למכור להם שירותי ציפוי (ברמת המחירים הנהוגה כיום בין הרוכשת לבין חברות מצפא ואור ברקן) ובסכום שנתי שלא יפחת מ- 75% מממוצע

מחזור הרכישות השנתי הממוצע (בק"ג) של הקבוצה ואלום גולד מציפוי מתכות בשנים 2013 עד 2015.

7. תקופת ההסדר הכובל:

תקופה של 3 (שלוש) שנים ממועד השלמת העסקה, כהגדרתו בהסכם.

8. הנימוקים המצדיקים פטור מאישור בית הדין:

חברת ציפוי מתכות נשארת בשליטת המוכרים (78%). חברה זו סיפקה ערב המיזוג את צרכיהן של קבוצת החברות בציפוי מתכות בצביעה ואלגון וכן סיפקה שירותים לאלום גולד. בנוסף, חלקה של חברת ציפוי מתכות בתחום בו היא פועלת נמוך ועומד על כ- 10% בציפוי פרופילי אלומיניום בצביעה וכ- 20% בציפוי פרופילי אלומיניום באלגון. לחברת ציפוי מתכות מתחרים רבים המספקים שירותים דומים. אנו סבורים כי התחייבותן של קבוצת החברות להמשיך ולרכוש שירותי צביעה ואלגון מציפוי מתכות למעשה לא תשנה את המצב התחרותי, שכן ערב המיזוג ממילא סיפקה חברת ציפוי מתכות שירותי ציפוי אלומיניום לקבוצת החברות. באשר להתחייבות אלום גולד לרכוש מציפוי מתכות שירותים בסכום שנתי שלא יפחת מ- 75% מממוצע מחזור הרכישות השנתי של אלום גולד, הרי שערב המיזוג ממילא רכשה אלום גולד שירותי צביעה מציפוי מתכות ובכל מקרה נוכח חלקם של הצדדים הרי שהתחייבות זו אינה מגבילה את התחרות בחלק ניכר של השוק המושפע מן ההסדר ואף אם עלולה היא להגביל את התחרות בחלק ניכר משוק כאמור (והיא לא) אין בה כדי לפגוע פגיעה של ממש בתחרות בשוק כאמור. (והשווה: הרציונאל העומד בבסיס כללי ההגבלים (פטור סוג להסכמי רכישה בלעדית), התשס"א – 2001).  
באשר למחירי מכירת שירותי הציפוי לקבוצת החברות/אלום גולד, המדובר במחירי תחרותיים.

העתקי המסמכים המתוארים בסעיף 4 מצורפים בזה.

אני מצהיר שכל הפרטים האמורים הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ומלבדם אין כל מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.

אור אלום  
מנכ"ל ושות' (1964) בע"מ  
חתימה והעמדת

שם, יואל יגל  
שם

10.5.2016  
תאריך